

Službeni list

Europske unije

L 286 I



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 65.

8. studenoga 2022.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ **Provedbena uredba Vijeća (EU) 2022/2177 od 8. studenoga 2022. o provedbi Uredbe (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi** 1

ODLUKE

- ★ **Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/2178 od 8. studenoga 2022. o izmjeni Odluke 2013/184/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi** 12

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2022/2177

od 8. studenoga 2022.

o provedbi Uredbe (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 401/2013 od 2. svibnja 2013. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 194/2008 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 4.i,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 2. svibnja 2013. donijelo Uredbu (EU) br. 401/2013.
- (2) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) 25. srpnja 2022. dao je izjavu u ime Unije u kojoj oštro osuđuje pogubljenje prodemokratskih i oporbenih čelnika u Mjanmaru/Burmi. Visoki predstavnik također je izjavio da su ta politički motivirana pogubljenja još jedan korak prema potpunom ukidanju vladavine prava i nastavak očitog kršenja ljudskih prava u Mjanmaru.
- (3) Unija je duboko zabrinuta zbog kontinuirane eskalacije nasilja i razvoja događaja koji vodi prema dugotrajnom sukobu s regionalnim posljedicama. Unija osuđuje nastavak teških kršenja ljudskih prava, uključujući mučenje te seksualno i rodno uvjetovano nasilje, kontinuirani progon civilnog društva, boraca za ljudska prava i novinara, kao i napade na civilno stanovništvo, među ostalim etničke i vjerske manjine, koje provode oružane snage Mjanmara.
- (4) Budući da u pogledu stanja u Mjanmaru/Burmi nije postignut brzi napredak, Unija je u više navrata izrazila spremnost za donošenje daljnjih mjera ograničavanja protiv onih koji su odgovorni za podrivanje demokracije i vladavine prava te za teška kršenja ljudskih prava u Mjanmaru/Burmi.
- (5) S obzirom na to da se teško stanje u Mjanmaru/Burmi nastavlja, 19 osoba i jedan subjekt trebalo bi dodati na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja naveden u Prilogu IV. Uredbi (EU) br. 401/2013.
- (6) Uredbu (EU) br. 401/2013 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

⁽¹⁾ SL L 121, 3.5.2013., str. 1.

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog IV. Uredbi (EU) br. 401/2013 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. studenoga 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
Z. STANJURA

Prilog IV. Uredbi (EU) br. 401/2013 mijenja se kako slijedi:

1. na popis pod naslovom „A. Fizičke osobe iz članka 4.a” dodaju se sljedeći unosi:

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
„66.	Kan Zaw (također poznat kao dr. Kan Zaw)	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 11.10.1954. Mjesto rođenja: Salin Township, Magwe Region, Myanmar (Mjanmar) Spol: muški	Kan Zaw ministar je investicija i vanjskih gospodarskih odnosa od 19. kolovoza 2022. Imenovalo ga je Državno upravno vijeće (SAC) pod vodstvom vrhovnog zapovjednika Min Aung Hlainga, koje je 2. veljače 2021. preuzelo zakonodavnu, izvršnu i sudsku vlast u državi. Prethodno ga je SAC imenovao glavnim revizorom Unije, nakon državnog udara 1. veljače 2021. Kao ministar u vladi dio je vojnog režima koji je preuzeo vlast tijekom vojnog udara i svrgnuo legitimno izabrane čelnike u Mjanmaru/Burmi. Kao ministar investicija i vanjskih gospodarskih odnosa zadužen je za olakšavanje poslovanja i ulaganja u Mjanmaru/Burmi te za suradnju sa stranim partnerima. Kan Zaw u tom svojstvu ima aktivnu ulogu u podupiranju nastojanja vojske da privuče strana ulaganja, čime doprinosi osiguravanju financijskih potreba vojnog režima. Stoga je odgovoran za podriivanje demokracije i vladavine prava u Mjanmaru/Burmi te za sudjeluje u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost u Mjanmaru. Osim toga, povezan je s nekoliko visokopozicioniranih pripadnika vojnog režima, uključujući vrhovnog zapovjednika Min Aung Hlainga.	8.11.2022.
67.	Htun Htun Oo (također poznat kao Tun Tun Oo)	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 28.7.1956. Spol: muški	Htun Htun Oo predsjednik je Vrhovnog suda u Mjanmaru/Burmi, a na tom ga je položaju 2. veljače 2021. potvrdio vrhovni zapovjednik Min Aung Hlaing, nakon državnog udara 1. veljače 2021. Pod vodstvom Htun Htun Ooa Vrhovni sud uključen je u kazneni progon demokratski izabranih čelnika i pripadnika oporbe te ne ispunjava svoje dužnosti kao najviše pravosuđe odgovorno za očuvanje vladavine prava i jamčenje neovisnosti pravosuđa. Stoga Htun Htun Oo u svojstvu predsjednika Vrhovnog suda sudjeluje u aktivnostima kojima se podriivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi. Osim toga, otkako je potvrđen kao predsjednik Vrhovnog suda, Htun Htun Oo povezan je s visokopozicioniranim pripadnicima vojnog režima, uključujući vrhovnog zapovjednika Min Aung Hlainga.	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
68.	Swe Swe Aung (također poznat kao dr. Swe Swe Aung)	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1960. Spol: ženski	Swe Swe Aung načelnica je Odjela za kazneni progon u Ministarstvu pravnih poslova, a imenovalo ju je Državno upravno vijeće (SAC) 31. ožujka 2022. Pod vodstvom Swe Swe Aung Odjel za kazneni progon uključen je u nekoliko sudskih predmeta protiv demokratski izabраниh čelnika i pripadnika oporbe čijom se provedbom prekršilo pravo na obranu i pravo na pošteno suđenje, među ostalim uključen je i u postupke koji su doveli do pogubljenja četiriju prodemokratskih pojedinaca. Stoga Swe Swe Aung u svojstvu načelnice Odjela za kazneni progon sudjeluje u aktivnostima kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi. Osim toga, Swe Swe Aung povezana je s nekoliko pripadnika Državnog upravnog vijeća te osoba i vođa koje je imenovala vojska, kao što su vrhovni zapovjednik Min Aung Hlaing i javna tužiteljica dr. Thida Oo.	8.11.2022.
69.	Zaw Min (također poznat kao U Zaw Min)	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1970. Spol: muški	Zaw Min načelnik je Odjela za zatvore u Ministarstvu unutarnjih poslova, a imenovalo ga je Državno upravno vijeće (SAC) 4. veljače 2021. U tom svojstvu odgovoran je za upravljanje zatvorima u Mjanmaru/Burmi. Pod vodstvom Zaw Mina Odjel za zatvore uključen je u nekoliko slučajeva lošeg upravljanja zatvorima, a pritvorenici su u zatvorima bili podvrgnuti nasilju, premlaćivanju, mučenju i drugom nečovječnom postupanju. Osim toga, zatvorska tijela prekršila su pravo pritvorenih osoba na obranu. Stoga Zaw Min u svojstvu načelnika Odjela za zatvore sudjeluje u aktivnostima kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi. Osim toga, Zaw Min povezan je s nekoliko pripadnika Državnog upravnog vijeća te osoba i vođa koje je imenovala vojska, kao što su vrhovni zapovjednik Min Aung Hlaing i ministar unutarnjih poslova general-pukovnik Soe Htut.	8.11.2022.
70.	U Zaw Lin Aung	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	U Zaw Lin Aung bivši je vojni časnik i zamjenik načelnika Odjela za zatvore u regiji Yangon od kraja 2021. Osim toga, U Zaw Lin Aung nadležan je za zatvor Insein. Pod njegovim su vodstvom politički zatvorenici pritvoreni u zatvoru Insein bili podvrgnuti nasilju, premlaćivanju, mučenju i drugom nečovječnom postupanju koje je počinilo zatvorsko osoblje. Stoga Zaw Lin Aung u svojstvu zamjenika načelnika Odjela za zatvore u regiji Yangon i u svojstvu osobe nadležne za zatvor Insein sudjeluje u aktivnostima kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
71.	U Than Swe	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1957. ili 1965. Spol: muški	U Than Swe predsjednik je Povjerenstva za borbu protiv korupcije, a imenovalo ga je Državno upravno vijeće (SAC) 19. kolovoza 2022. Pod vodstvom U Than Swea Povjerenstvo za borbu protiv korupcije provodi politike čiji je cilj legitimizacija vojnog udara, među ostalim i sudjelovanjem u postupcima protiv demokratski izabranih čelnika, kao što je podizanje optužbi za korupciju protiv državne savjetnice Daw Aung San Suu Kyi. Stoga U Than Swe u svojstvu predsjednika Povjerenstva za borbu protiv korupcije sudjeluje u aktivnostima i politikama kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.
72.	Ko Ko Lwin	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1972. ili 1982. Spol: muški	Ko Ko Lwin član je izbornog povjerenstva Unije Mjanmara, a imenovalo ga je Državno upravno vijeće (SAC) 1. travnja 2022. Prihvaćanjem svojeg imenovanja nakon vojnog udara 1. veljače 2021. i svojim djelovanjem na funkciji člana izbornog povjerenstva Unije Mjanmara, osobito poništenjem rezultata izbora iz studenoga 2020. bez ikakvih dokaza o prijevare, kao i podnošenjem optužbi za izbornu prijevaru na navedenim izborima, Ko Ko Lwin izravno je uključen u djelovanja kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.
73.	Min Min Oo	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1962. ili 1967. Spol: muški	Min Min Oo član je izbornog povjerenstva Unije Mjanmara, a imenovalo ga je Državno upravno vijeće (SAC) 2. svibnja 2022. Prihvaćanjem svojeg imenovanja nakon vojnog udara 1. veljače 2021. i svojim djelovanjem na funkciji člana izbornog povjerenstva Unije Mjanmara, osobito poništenjem rezultata izbora iz studenoga 2020. bez ikakvih dokaza o prijevare, kao i podnošenjem optužbi za izbornu prijevaru na navedenim izborima, Min Min Oo izravno je uključen u djelovanja kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.
74.	Htun Aung	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1967. Spol: muški	General Htun Aung vrhovni je zapovjednik zračnih snaga Mjanmara, a imenovao ga je vrhovni zapovjednik oružanih snaga Mjanmara Min Aung Hlaing 12. siječnja 2022. Htun Aung u tom svojstvu zapovijeda i upravlja zračnim snagama u Mjanmaru. Zračne snage Mjanmara izvršile su napade na civilne mete diljem Mjanmara u kojima su ubijeni i ozlijeđeni civili, uključujući djecu i pripadnike etničkih i vjerskih manjina. Ti su napadi bili usmjereni i na škole, mjesta bogoslužja i ustanove javnog zdravstva. Kao vrhovni zapovjednik zračnih snaga Mjanmara, general Htun Aung odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme. Nadalje, general Htun Aung sudjeluje u upravljanju MEHL-om, konglomeratom u vlasništvu vojske koji mjanmarskoj vojsci pruža gospodarske i materijalne resurse kojima se omogućuju njezine operacije. Stoga on podupire djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
75.	Phone Myat	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-pukovnik Phone Myat zapovjednik je Ureda za posebne operacije br. 3 (BSO 3) oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) od travnja 2021.</p> <p>Prethodno je od srpnja 2020. do travnja 2021. obnašao dužnost zamjenika ministra u Ministarstvu unutarnjih poslova, a od svibnja 2019. do srpnja 2020. bio je zapovjednik zapadnog zapovjedništva.</p> <p>Kao zapovjednik BSO-a 3 Phone Myat zapovijeda i upravlja vojnim snagama jugozapadnog zapovjedništva (Ayeyarwaddy), južnog zapovjedništva (Bago i Magway) i zapadnog zapovjedništva (Rakhine i Chin).</p> <p>Vojne snage pod njegovim su zapovjedništvom počinile teška kršenja ljudskih prava, kaznena djela i zločine, uključujući ubojstva, kopnene i zračne napade na civile i masakre u regiji Magway, državi Chin i regiji Bago.</p> <p>Phone Myat u svojstvu zapovjednika BSO-a 3 odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.
76.	Aung Soe	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-pukovnik Aung Soe zapovjednik je Ureda za posebne operacije br. 4 (BSO 4) oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) od siječnja 2021. Prethodno je bio zamjenik ministra unutarnjih poslova do ožujka 2018., a zatim voditelj Ureda za posebne operacije br. 6.</p> <p>Kao zapovjednik BSO-a 4 Aung Soe zapovijeda i upravlja vojnim snagama obalnog zapovjedništva u diviziji Tanintharyi i jugoistočnom zapovjedništvu u državama Mon i Karen.</p> <p>Vojne snage pod njegovim su zapovjedništvom počinile teška kršenja ljudskih prava, kaznena djela i zločine, uključujući ubojstva, kopnene i zračne napade na civile, nezakonita uhićenja i upotrebu topovske paljbe. U državi Kayin/Karen, jednoj od regija pod zapovjedništvom Aung Soea, od državnog udara do srpnja 2022. zabilježena su 3993 nasilna incidenta.</p> <p>U svojstvu zapovjednika BSO-a 4 odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
77.	Thet Pon	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-pukovnik Thet Pon zapovjednik je Ureda za posebne operacije br. 5 (BSO 5) oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) od lipnja 2020. Prethodno je bio zapovjednik sjeverozapadnog zapovjedništva do 2017. i regionalni zapovjednik u Yangonu od 2017. do lipnja 2020.</p> <p>Kao zapovjednik BSO-a 5 Thet Pon zapovijeda i upravlja vojnim snagama i vojnim sudovima u regiji Yangon.</p> <p>U ožujku 2021. Državno upravno vijeće uvelo je izvanredno stanje u Mjanmaru, čime su izvršne i pravosudne ovlasti prenesene na vođe relevantnih regionalnih vojnih zapovjedništva. Do srpnja 2022. vojni sudovi u regiji Yangon osudili su 119 pojedinaca na smrt, mnoge od njih iz političkih razloga, uključujući četiri člana demokratske oporbe koji su pogubljeni u regiji Yangon.</p> <p>Osim toga, vojne snage u regiji Yangon počinile su nasilna djela protiv mirnih prosvjednika i ubojstva mirnih prosvjednika, primjerice upotrebom smrtonosne sile tijekom prosvjeda protiv hunte 14. ožujka 2021. u općini Hlaing Tharyar u Yangonu.</p> <p>Thet Pon u svojstvu zapovjednika BSO-a 5 odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.
78.	Htein Win	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-bojnik Htein Win zapovjednik je južnog zapovjedništva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw). Kao regionalni zapovjednik upravlja i zapovijeda vojnim snagama u regijama Bago i Magway.</p> <p>Vojne snage u tim regijama izvršile su zračne napade i racije, podmetnule požare, počinile brojna ubojstva i služile se ljudskim štitom. Regija Magway je posebna žarišna točka za brutalne operacije usmjerene protiv oporbe koje vojska provodi primjenom strategije 'ubiti sve, spaliti sve, opljačkati sve' u regiji Magway.</p> <p>Htein Win u svojstvu zapovjednika južnog zapovjedništva odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
79.	Htin Latt Oo	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-bojnik Htin Latt Oo zapovjednik je zapadnog zapovjedništva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) od srpnja 2020. Kao regionalni zapovjednik upravlja i zapovijeda vojnim snagama u zapadnim regijama Rakhine i Chin.</p> <p>Vojne snage u tim regijama počinile su teška kršenja ljudskih prava i kaznena djela, uključujući zračne napade, silovanja, služenje ljudskim štitom, paljenje domova, masakre i nezakonita uhićenja.</p> <p>Htin Latt Oo u svojstvu zapovjednika zapadnog zapovjedništva odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.
80.	Than Htike	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški Vojni identifikacijski broj: Kyi-28146	<p>Brigadni general Than Htike zapovjednik je sjevernog zapovjedništva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) od 6. siječnja 2022. Kao regionalni zapovjednik upravlja i zapovijeda vojnim snagama u regiji Sagaing.</p> <p>Vojne snage pod njegovim su zapovjedništvom počinile teška kršenja ljudskih prava, primijenile prekomjernu silu i izvršile brutalna djelovanja protiv civilnog stanovništva, uključujući vojni napad na školu u općini Depeyin u regiji Sagaing, u kojem je ubijeno najmanje 13 osoba, među kojima 11 djece. Od vojnog udara vojne snage spalile su više od 20 000 kuća u regiji Sagaing.</p> <p>Than Htike u svojstvu regionalnog zapovjednika sjeverozapadnog zapovjedništva odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
81.	Nyunt Win Swe	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-bojnik Nyunt Win Swe zapovjednik je regije Yangon u oružanim snagama Mjanmara (Tatmadaw) od lipnja 2020. Nyunt Win Swe u tom svojstvu zapovijeda i upravlja vojnim snagama u regiji Yangon i zajedno s vođom Ureda za posebne operacije br. 5 general-pukovnikom Thet Ponom nadzire vojne sudove za regiju Yangon.</p> <p>U ožujku 2021. Državno upravno vijeće uvelo je izvanredno stanje u Mjanmaru, čime su izvršne i pravosudne ovlasti prenesene na vođe relevantnih regionalnih vojnih zapovjedništva. Do srpnja 2022. vojni sudovi u regiji Yangon osudili su 119 pojedinaca na smrt, mnoge od njih iz političkih razloga, uključujući četiri člana demokratske oporbe koji su pogubljeni u regiji Yangon.</p> <p>Osim toga, vojne snage u regiji Yangon počinile su nasilna djela protiv mirnih prosvjednika i ubojstva mirnih prosvjednika, kao što su upotreba smrtonosne sile tijekom prosvjeda protiv hunte 14. ožujka 2021. u općini Hlaing Tharyar u Yangonu.</p> <p>Nyunt Win Swe u svojstvu zapovjednika regije Yangon odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.
82.	U Tay Za	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 18.7.1964. Mjesto rođenja: Yangon, Myanmar (Mjanmar) Spol: muški	<p>U Tay Za osnivač je i predsjednik privatnog konglomerata Htoo Group of Companies, koji djeluje u raznim sektorima, uključujući trgovinu, bankarstvo, rudarstvo, turizam i zrakoplovstvo. U Tay Za usko je povezan s najvišim vodstvom oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw).</p> <p>Putem konglomerata Htoo Group of Companies U Tay Za pružio je 2017. financijsku potporu Tatmadawu na događanju namijenjenom prikupljanju sredstava u vezi s 'operacijama čišćenja' u regiji Rakhine. Osim toga, U Tay Za djelovao je kao posrednik za nabavu vojne opreme koja je upotrijebljena protiv civilnog stanovništva i prosvjednika diljem zemlje.</p> <p>Budući da je doprinio vojnim sposobnostima za počinjenje teških kršenja ljudskih prava i provedbu represije nad civilnim stanovništvom te za provedbu aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi, U Tay Za pružio je potporu Tatmadawu i sudjelovao u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Mjanmaru/Burmi.</p>	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
83.	Aung Moe Myint	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 9.6.1971. ili 28.9.1969. Spol: muški Broj putovnice: 12/YAKANA(N) 006981	Aung Moe Myint direktor je društva Dynasty International Company Ltd (DACL), koje posluje u sektoru trgovine. Počasni je konzul Republike Bjelarus u Mjanmaru. Na osnovi svojeg poslovnog i osobnog položaja, uključujući svoje bliske političke i poslovne veze s Bjelarusom, Aung Moe Myint olakšavao je nabavu oružja, ograničene robe i robe s dvojnomo namjenom za mjanmarsku vojsku koji su upotrijebljeni protiv civilnog stanovništva i prosvjednika diljem zemlje. Budući da je doprinio vojnim sposobnostima za počinjenje teških kršenja ljudskih prava i provedbu represije nad civilnim stanovništvom te za provedbu aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi, Aung Moe Myint pružio je potporu Tatmadawu i sudjelovao u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.
84.	Naing Htut Aung	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 27.1.1968. Spol: muški Broj putovnice: 12/MAKAYA 118765	Naing Htut Aung direktor je konglomerata International Group of Companies (IGGC), koji posluje u sektoru trgovine. Putem IGGC-a Naing Htut Aung pružio je 2017. financijsku potporu Tatmadawu na događanju namijenjenom prikupljanju sredstava u vezi s ,operacijama čišćenja' u regiji Rakhine. Osim toga, Naing Htut Aung djelovao je kao uvoznik i posrednik za nabavu oružja, vojne opreme i robe s dvojnomo namjenom za mjanmarsku vojsku koji su upotrijebljeni protiv civilnog stanovništva i prosvjednika diljem zemlje. Budući da je doprinio vojnim sposobnostima za počinjenje teških kršenja ljudskih prava i provedbu represije nad civilnim stanovništvom te za provedbu aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi, Naing Htut Aung pružio je potporu Tatmadawu i sudjelovao u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.”

2. na popis pod naslovom „B. Pravne osobe, subjekti i tijela iz članka 4.a” dodaje se sljedeći unos:

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
„11.	Državno upravno vijeće (SAC)	Vrsta subjekta: javni Mjesto registracije: Myanmar (Mjanmar)	Državno upravno vijeće (SAC) javni je subjekt osnovan 2. veljače 2021. nakon vojnog udara u Mjanmaru/Burmi izvršenog 1. veljače 2021. U sklopu državnog udara potpredsjednik Swe proglasio je izvanredno stanje te je zakonodavnu, izvršnu i sudsku vlast države prenio na vrhovnog zapovjednika Min Aung Hlainga. SAC, pod vodstvom vrhovnog zapovjednika Min Aung Hlainga, osnovan je radi izvršavanja tih funkcija. SAC je na temelju svojih ovlasti za izvršavanje državnih funkcija odgovoran za politike i aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi. Osim toga, SAC je donio je odluke koje su rezultirale represijom nad civilnim stanovništvom i političkom oporbom, zločinima i teškim kršenjima ljudskih prava koje su počinile mjanmarske sigurnosne snage. Stoga SAC sudjeluje u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.	8.11.2022.”

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/2178

od 8. studenoga 2022.

o izmjeni Odluke 2013/184/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 22. travnja 2013. donijelo Odluku 2013/184/ZVSP ⁽¹⁾.
- (2) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) 25. srpnja 2022. dao je izjavu u ime Unije u kojoj oštro osuđuje pogubljenje prodemokratskih i oporbenih čelnika u Mjanmaru/Burmi. Visoki predstavnik također je izjavio da su ta politički motivirana pogubljenja još jedan korak prema potpunom ukidanju vladavine prava i nastavak očitog kršenja ljudskih prava u Mjanmaru.
- (3) Unija je duboko zabrinuta zbog kontinuirane eskalacije nasilja i razvoja događaja koji vodi prema dugotrajnom sukobu s regionalnim posljedicama. Unija osuđuje nastavak teških kršenja ljudskih prava, uključujući mučenje te seksualno i rodno uvjetovano nasilje, kontinuirani progon civilnog društva, boraca za ljudska prava i novinara, kao i napade na civilno stanovništvo, među ostalim na etničke i vjerske manjine, koje provode oružane snage Mjanmara.
- (4) Budući da u pogledu stanja u Mjanmaru/Burmi nije postignut brzi napredak, Unija je u više navrata izrazila spremnost za donošenje daljnjih mjera ograničavanja protiv onih koji su odgovorni za podrivanje demokracije i vladavine prava te za teška kršenja ljudskih prava u Mjanmaru/Burmi.
- (5) S obzirom na to da se teško stanje u Mjanmaru/Burmi nastavlja, 19 osoba i jedan subjekt trebalo bi dodati na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja naveden u Prilogu Odluci 2013/184/ZVSP.
- (6) Odluku 2013/184/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Odluci 2013/184/ZVSP mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2013/184/ZVSP od 22. travnja 2013. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi (SL L 111, 23.4.2013., str. 75.).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. studenoga 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
Z. STANJURA

Prilog Odluci 2013/184/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. na popis pod naslovom „A. Fizičke osobe iz članka 5. stavka 1. i članka 6. stavka 1.” dodaju se sljedeći unosi:

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
„66.	Kan Zaw (također poznat kao dr. Kan Zaw)	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 11.10.1954. Mjesto rođenja: Salin Township, Magwe Region, Myanmar (Mjanmar) Spol: muški	Kan Zaw ministar je investicija i vanjskih gospodarskih odnosa od 19. kolovoza 2022. Imenovalo ga je Državno upravno vijeće (SAC) pod vodstvom vrhovnog zapovjednika Min Aung Hlainga, koje je 2. veljače 2021. preuzelo zakonodavnu, izvršnu i sudsku vlast u državi. Prethodno ga je SAC imenovao glavnim revizorom Unije, nakon državnog udara 1. veljače 2021. Kao ministar u vladi dio je vojnog režima koji je preuzeo vlast tijekom vojnog udara i svrgnuo legitimno izabrane čelnike u Mjanmaru/Burmi. Kao ministar investicija i vanjskih gospodarskih odnosa zadužen je za olakšavanje poslovanja i ulaganja u Mjanmaru/Burmi te za suradnju sa stranim partnerima. Kan Zaw u tom svojstvu ima aktivnu ulogu u podupiranju nastojanja vojske da privuče strana ulaganja, čime doprinosi osiguravanju financijskih potreba vojnog režima. Stoga je odgovoran za podrivanje demokracije i vladavine prava u Mjanmaru/Burmi te za sudjeluje u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost u Mjanmaru. Osim toga, povezan je s nekoliko visokopozicioniranih pripadnika vojnog režima, uključujući vrhovnog zapovjednika Min Aung Hlainga.	8.11.2022.
67.	Htun Htun Oo (također poznat kao Tun Tun Oo)	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 28.7.1956. Spol: muški	Htun Htun Oo predsjednik je Vrhovnog suda u Mjanmaru/Burmi, a na tom ga je položaju 2. veljače 2021. potvrdio vrhovni zapovjednik Min Aung Hlaing, nakon državnog udara 1. veljače 2021. Pod vodstvom Htun Htun Ooa Vrhovni sud uključen je u kazneni progon demokratski izabranih čelnika i pripadnika oporbe te ne ispunjava svoje dužnosti kao najviše pravosudno tijelo odgovorno za očuvanje vladavine prava i jamčenje neovisnosti pravosuđa. Stoga Htun Htun Oo u svojstvu predsjednika Vrhovnog suda sudjeluje u aktivnostima kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi. Osim toga, otkako je potvrđen kao predsjednik Vrhovnog suda, Htun Htun Oo povezan je s visokopozicioniranim pripadnicima vojnog režima, uključujući vrhovnog zapovjednika Min Aung Hlainga.	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
68.	Swe Swe Aung (također poznat kao dr. Swe Swe Aung)	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1960. Spol: ženski	<p>Swe Swe Aung načelnica je Odjela za kazneni progon u Ministarstvu pravnih poslova, a imenovalo ju je Državno upravno vijeće (SAC) 31. ožujka 2022.</p> <p>Pod vodstvom Swe Swe Aung Odjel za kazneni progon uključen je u nekoliko sudskih predmeta protiv demokratski izabраних čelnika i pripadnika oporbe čijom se provedbom prekršilo pravo na obranu i pravo na pošteno suđenje, među ostalim uključen je i u postupke koji su doveli do pogubljenja četiriju prodemokratskih pojedinaca. Stoga Swe Swe Aung u svojstvu načelnice Odjela za kazneni progon sudjeluje u aktivnostima kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi.</p> <p>Osim toga, Swe Swe Aung povezana je s nekoliko pripadnika Državnog upravnog vijeća te osoba i vođa koje je imenovala vojska, kao što su vrhovni zapovjednik Min Aung Hlaing i javna tužiteljica dr. Thida Oo.</p>	8.11.2022.
69.	Zaw Min (također poznat kao U Zaw Min)	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1970. Spol: muški	<p>Zaw Min načelnik je Odjela za zatvore u Ministarstvu unutarnjih poslova, a imenovalo ga je Državno upravno vijeće (SAC) 4. veljače 2021. U tom svojstvu odgovoran je za upravljanje zatvorima u Mjanmaru/Burmi.</p> <p>Pod vodstvom Zaw Mina Odjel za zatvore uključen je u nekoliko slučajeva lošeg upravljanja zatvorima, a pritvorenici su u zatvorima bili podvrgnuti nasilju, premlaćivanju, mučenju i drugom nečovječnom postupanju. Osim toga, zatvorska tijela prekršila su pravo pritvorenih osoba na obranu. Stoga Zaw Min u svojstvu načelnika Odjela za zatvore sudjeluje u aktivnostima kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi.</p> <p>Osim toga, Zaw Min povezan je s nekoliko pripadnika Državnog upravnog vijeća te osoba i vođa koje je imenovala vojska, kao što su vrhovni zapovjednik Min Aung Hlaing i ministar unutarnjih poslova general-pukovnik Soe Htut.</p>	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
70.	U Zaw Lin Aung	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	U Zaw Lin Aung bivši je vojni časnik i zamjenik načelnika Odjela za zatvore u regiji Yangon od kraja 2021. Osim toga, U Zaw Lin Aung nadležan je za zatvor Insein. Pod njegovim su vodstvom politički zatvorenici pritvoreni u zatvoru Insein bili podvrgnuti nasilju, premlaćivanju, mučenju i drugom nečovječnom postupanju koje je počinilo zatvorsko osoblje. Stoga Zaw Lin Aung u svojstvu zamjenika načelnika Odjela za zatvore u regiji Yangon i u svojstvu osobe nadležne za zatvor Insein sudjeluje u aktivnostima kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.
71.	U Than Swe	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1957. ili 1965. Spol: muški	U Than Swe predsjednik je Povjerenstva za borbu protiv korupcije, a imenovalo ga je Državno upravno vijeće (SAC) 19. kolovoza 2022. Pod vodstvom U Than Swea Povjerenstvo za borbu protiv korupcije provodi politike čiji je cilj legitimizacija vojnog udara, među ostalim i sudjelovanjem u postupcima protiv demokratski izabranih čelnika, kao što je podizanje optužbi za korupciju protiv državne savjetnice Daw Aung San Suu Kyi. Stoga U Than Swe u svojstvu predsjednika Povjerenstva za borbu protiv korupcije sudjeluje u aktivnostima i politikama kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.
72.	Ko Ko Lwin	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1972. ili 1982. Spol: muški	Ko Ko Lwin član je izbornog povjerenstva Unije Mjanmara, a imenovalo ga je Državno upravno vijeće (SAC) 1. travnja 2022. Prihvaćanjem svojeg imenovanja nakon vojnog udara 1. veljače 2021. i svojim djelovanjem na funkciji člana izbornog povjerenstva Unije Mjanmara, osobito poništenjem rezultata izbora iz studenoga 2020. bez ikakvih dokaza o prijeveri, kao i podnošenjem optužbi za izbornu prijeveru na navedenim izborima, Ko Ko Lwin izravno je uključen u djelovanja kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.
73.	Min Min Oo	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 1962. ili 1967. Spol: muški	Min Min Oo član je izbornog povjerenstva Unije Mjanmara, a imenovalo ga je Državno upravno vijeće (SAC) 2. svibnja 2022. Prihvaćanjem svojeg imenovanja nakon vojnog udara 1. veljače 2021. i svojim djelovanjem na funkciji člana izbornog povjerenstva Unije Mjanmara, osobito poništenjem rezultata izbora iz studenoga 2020. bez ikakvih dokaza o prijeveri, kao i podnošenjem optužbi za izbornu prijeveru na navedenim izborima, Min Min Oo izravno je uključen u djelovanja kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
74.	Htun Aung	<p>Državljanstvo: Mjanmar/Burma</p> <p>Datum rođenja: 1967.</p> <p>Spol: muški</p>	<p>General Htun Aung vrhovni je zapovjednik zračnih snaga Mjanmara, a imenovao ga je vrhovni zapovjednik oružanih snaga Mjanmara Min Aung Hlaing 12. siječnja 2022. Htun Aung u tom svojstvu zapovijeda i upravlja zračnim snagama u Mjanmaru.</p> <p>Zračne snage Mjanmara izvršile su napade na civilne mete diljem Mjanmara u kojima su ubijeni i ozlijeđeni civili, uključujući djecu i pripadnike etničkih i vjerskih manjina. Ti su napadi bili usmjereni i na škole, mjesta bogoslužja i ustanove javnog zdravstva.</p> <p>Kao vrhovni zapovjednik zračnih snaga Mjanmara, general Htun Aung odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p> <p>Nadalje, general Htun Aung sudjeluje u upravljanju MEHL-om, konglomeratom u vlasništvu vojske koji mjanmarskoj vojsci pruža gospodarske i materijalne resurse kojima se omogućuju njezine operacije.</p> <p>Stoga on podupire djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.
75.	Phone Myat	<p>Državljanstvo: Mjanmar/Burma</p> <p>Spol: muški</p>	<p>General-pukovnik Phone Myat zapovjednik je Ureda za posebne operacije br. 3 (BSO 3) oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) od travnja 2021.</p> <p>Prethodno je od srpnja 2020. do travnja 2021. obnašao dužnost zamjenika ministra u Ministarstvu unutarnjih poslova, a od svibnja 2019. do srpnja 2020. bio je zapovjednik zapadnog zapovjedništva.</p> <p>Kao zapovjednik BSO-a 3 Phone Myat zapovijeda i upravlja vojnim snagama jugozapadnog zapovjedništva (Ayeyarwaddy), južnog zapovjedništva (Bago i Magway) i zapadnog zapovjedništva (Rakhine i Chin).</p> <p>Vojne snage pod njegovim su zapovjedništvom počinile teška kršenja ljudskih prava, kaznena djela i zločine, uključujući ubojstva, kopnene i zračne napade na civile i masakre u regiji Magway, državi Chin i regiji Bago.</p> <p>Phone Myat u svojstvu zapovjednika BSO-a 3 odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
76.	Aung Soe	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-pukovnik Aung Soe zapovjednik je Ureda za posebne operacije br. 4 (BSO 4) oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) od siječnja 2021. Prethodno je bio zamjenik ministra unutarnjih poslova do ožujka 2018., a zatim voditelj Ureda za posebne operacije br. 6.</p> <p>Kao zapovjednik BSO-a 4 Aung Soe zapovijeda i upravlja vojnim snagama obalnog zapovjedništva u diviziji Tanintharyi i jugoistočnom zapovjedništvu u državama Mon i Karen.</p> <p>Vojne snage pod njegovim su zapovjedništvom počinile teška kršenja ljudskih prava, kaznena djela i zločine, uključujući ubojstva, kopnene i zračne napade na civile, nezakonita uhićenja i upotrebu topovske paljbe. U državi Kayin/Karen, jednoj od regija pod zapovjedništvom Aung Soea, od državnog udara do srpnja 2022. zabilježena su 3 993 nasilna incidenta.</p> <p>U svojstvu zapovjednika BSO-a 4 odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.
77.	Thet Pon	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-pukovnik Thet Pon zapovjednik je Ureda za posebne operacije br. 5 (BSO 5) oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) od lipnja 2020. Prethodno je bio zapovjednik sjeverozapadnog zapovjedništva do 2017. i regionalni zapovjednik u Yangonu od 2017. do lipnja 2020.</p> <p>Kao zapovjednik BSO-a 5 Thet Pon zapovijeda i upravlja vojnim snagama i vojnim sudovima u regiji Yangon.</p> <p>U ožujku 2021. Državno upravno vijeće uvelo je izvanredno stanje u Mjanmaru, čime su izvršne i pravosudne ovlasti prenesene na vođe relevantnih regionalnih vojnih zapovjedništva. Do srpnja 2022. vojni sudovi u regiji Yangon osudili su 119 pojedinaca na smrt, mnoge od njih iz političkih razloga, uključujući četiri člana demokratske oporbe koji su pogubljeni u regiji Yangon.</p> <p>Osim toga, vojne snage u regiji Yangon počinile su nasilna djela protiv mirnih prosvjednika i ubojstva mirnih prosvjednika, primjerice upotrebom smrtonosne sile tijekom prosvjeda protiv hunte 14. ožujka 2021. u općini Hlaing Tharyar u Yangonu.</p> <p>Thet Pon u svojstvu zapovjednika BSO-a 5 odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
78.	Htein Win	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-bojnik Htein Win zapovjednik je južnog zapovjedništva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw). Kao regionalni zapovjednik upravlja i zapovijeda vojnim snagama u regijama Bago i Magway.</p> <p>Vojne snage u tim regijama izvršile su zračne napade i racije, podmetnule požare, počinile brojna ubojstva i služile se ljudskim štitom. Regija Magway je posebna žarišna točka za brutalne operacije usmjerene protiv oporbe koje vojska provodi primjenom strategije ,ubiti sve, spaliti sve, opljačkati sve' u regiji Magway.</p> <p>Htein Win u svojstvu zapovjednika južnog zapovjedništva odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.
79.	Htin Latt Oo	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-bojnik Htin Latt Oo zapovjednik je zapadnog zapovjedništva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) od srpnja 2020. Kao regionalni zapovjednik upravlja i zapovijeda vojnim snagama u zapadnim regijama Rakhine i Chin.</p> <p>Vojne snage u tim regijama počinile su teška kršenja ljudskih prava i kaznena djela, uključujući zračne napade, silovanja, služenje ljudskim štitom, paljenje domova, masakre i nezakonita uhićenja.</p> <p>Htin Latt Oo u svojstvu zapovjednika zapadnog zapovjedništva odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
80.	Than Htike	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški Vojni identifikacijski broj: Kyi-28146	<p>Brigadni general Than Htike zapovjednik je sjevernog zapovjedništva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) od 6. siječnja 2022. Kao regionalni zapovjednik upravlja i zapovijeda vojnim snagama u regiji Sagaing.</p> <p>Vojne snage pod njegovim su zapovjedništvom počinile teška kršenja ljudskih prava, primijenile prekomjernu silu i izvršile brutalna djelovanja protiv civilnog stanovništva, uključujući vojni napad na školu u općini Depeyin u regiji Sagaing, u kojem je ubijeno najmanje 13 osoba, među kojima 11 djece. Od vojnog udara vojne snage spalile su više od 20 000 kuća u regiji Sagaing.</p> <p>Than Htike u svojstvu regionalnog zapovjednika sjeverozapadnog zapovjedništva odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.
81.	Nyunt Win Swe	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Spol: muški	<p>General-bojnik Nyunt Win Swe zapovjednik je regije Yangon u oružanim snagama Mjanmara (Tatmadaw) od lipnja 2020. Nyunt Win Swe u tom svojstvu zapovijeda i upravlja vojnim snagama u regiji Yangon i zajedno s vođom Ureda za posebne operacije br. 5 general-pukovnikom Thet Ponom nadzire vojne sudove za regiju Yangon.</p> <p>U ožujku 2021. Državno upravno vijeće uvelo je izvanredno stanje u Mjanmaru, čime su izvršne i pravosudne ovlasti prenesene na vođe relevantnih regionalnih vojnih zapovjedništva. Do srpnja 2022. vojni sudovi u regiji Yangon osudili su 119 pojedinaca na smrt, mnoge od njih iz političkih razloga, uključujući četiri člana demokratske oporbe koji su pogubljeni u regiji Yangon.</p> <p>Osim toga, vojne snage u regiji Yangon počinile su nasilna djela protiv mirnih prosvjednika i ubojstva mirnih prosvjednika, kao što su upotreba smrtonosne sile tijekom prosvjeda protiv hunte 14. ožujka 2021. u općini Hlaing Tharyar u Yangonu.</p> <p>Nyunt Win Swe u svojstvu zapovjednika regije Yangon odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, za aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi te za djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.</p>	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
82.	U Tay Za	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 18.7.1964. Mjesto rođenja: Yangon, Myanmar (Mjanmar) Spol: muški	U Tay Za osnivač je i predsjednik privatnog konglomerata Htoo Group of Companies, koji djeluje u raznim sektorima, uključujući trgovinu, bankarstvo, rudarstvo, turizam i zrakoplovstvo. U Tay Za usko je povezan s najvišim vodstvom oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw). Putem konglomerata Htoo Group of Companies U Tay Za pružio je 2017. financijsku potporu Tatmadawu na događanju namijenjenom prikupljanju sredstava u vezi s 'operacijama čišćenja' u regiji Rakhine. Osim toga, U Tay Za djelovao je kao posrednik za nabavu vojne opreme koja je upotrijebljena protiv civilnog stanovništva i prosvjednika diljem zemlje. Budući da je doprinio vojnim sposobnostima za počinjenje teških kršenja ljudskih prava i provedbu represije nad civilnim stanovništvom te za provedbu aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi, U Tay Za pružao je potporu Tatmadawu i sudjelovao u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.
83.	Aung Moe Myint	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 9.6.1971. ili 28.9.1969. Spol: muški Broj putovnice: 12/YAKANA(N) 006981	Aung Moe Myint direktor je društva Dynasty International Company Ltd (DACL), koje posluje u sektoru trgovine. Počasni je konzul Republike Bjelarus u Mjanmaru. Na osnovi svojeg poslovnog i osobnog položaja, uključujući svoje bliske političke i poslovne veze s Bjelarusom, Aung Moe Myint olakšavao je nabavu oružja, ograničene robe i robe s dvojnog namjenom za mjanmarsku vojsku koji su upotrijebljeni protiv civilnog stanovništva i prosvjednika diljem zemlje. Budući da je doprinio vojnim sposobnostima za počinjenje teških kršenja ljudskih prava i provedbu represije nad civilnim stanovništvom te za provedbu aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi, Aung Moe Myint pružao je potporu Tatmadawu i sudjelovao u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
84.	Naing Htut Aung	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rođenja: 27.1.1968. Spol: muški Broj putovnice: 12/MAKAYA 118765	Naing Htut Aung direktor je konglomerata International Group of Companies (IGGC), koji posluje u sektoru trgovine. Putem IGGC-a Naing Htut Aung pružio je 2017. financijsku potporu Tatmadawu na događanju namijenjenom prikupljanju sredstava u vezi s ,operacijama čišćenja' u regiji Rakhine. Osim toga, Naing Htut Aung djelovao je kao uvoznik i posrednik za nabavu oružja, vojne opreme i robe s dvojnomo namjenom za mjanmarsku vojsku koji su upotrijebljeni protiv civilnog stanovništva i prosvjednika diljem zemlje. Budući da je doprinio vojnim sposobnostima za počinjenje teških kršenja ljudskih prava i provedbu represije nad civilnim stanovništvom te za provedbu aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi, Naing Htut Aung pružio je potporu Tatmadawu i sudjelovao u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Mjanmaru/Burmi.	8.11.2022."

2. na popis pod naslovom „B. Pravne osobe, subjekti i tijela iz članka 6. stavka 1.” dodaje se sljedeći unos:

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
„11.	Državno upravno vijeće (SAC)	Vrsta subjekta: javni Mjesto registracije: Myanmar (Mjanmar)	Državno upravno vijeće (SAC) javni je subjekt osnovan 2. veljače 2021. nakon vojnog udara u Mjanmaru/Burmi izvršenog 1. veljače 2021. U sklopu državnog udara potpredsjednik Swe proglasio je izvanredno stanje te je zakonodavnu, izvršnu i sudsku vlast države prenio na vrhovnog zapovjednika Min Aung Hlainga. SAC, pod vodstvom vrhovnog zapovjednika Min Aung Hlainga, osnovan je radi izvršavanja tih funkcija. SAC je na temelju svojih ovlasti za izvršavanje državnih funkcija odgovoran za politike i aktivnosti kojima se podrivaju demokracija i vladavina prava u Mjanmaru/Burmi. Osim toga, SAC je donio je odluke koje su rezultirale represijom nad civilnim stanovništvom i političkom oporbom, zločinima i teškim kršenjima ljudskih prava koje su počinile mjanmarske sigurnosne snage. Stoga SAC sudjeluje u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme.	8.11.2022.”.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR